

3) se il/la candidato/a è una persona fisica, dovrà inoltre fornire le seguenti informazioni:

- prova di tutela sociale in qualità di indipendente,
- numero di partita IVA o, all'occorrenza, attestato di esonero di assoggettamento all'IVA.

La capacità tecnica dei candidati sarà stabilita nel seguente modo:

Il responsabile dello studio dovrà possedere una laurea in giurisprudenza e un'esperienza professionale di almeno 5 anni di cui una parte importante in materia di appalti pubblici. Le altre persone chiamate a lavorare nell'ambito di questo studio dovranno possedere una laurea in giurisprudenza e un'esperienza professionale di almeno 2 anni nel campo del diritto amministrativo e/o civile.

Dovrà essere allegata copia dei seguenti documenti:

1) una lista completa che indichi le persone invitate a partecipare alla prestazione di servizi e il curriculum vitae dettagliato di ciascuna di esse indicando precisamente i vari diplomi ottenuti, le pubblicazioni pertinenti nonché gli elementi dell'esperienza professionale nel/i settore/i richiesto/i,

2) la lista delle principali prestazioni effettuate nel corso degli ultimi tre anni in relazione al presente bando, indicando la data e il destinatario (pubblico o privato) dei servizi prestati,

3) una descrizione delle modalità organizzative che potranno essere applicate per la realizzazione del contratto,

4) l'indicazione della parte del contratto che il prestatore di servizi intende eventualmente subappaltare.

14. **Criteri di aggiudicazione del contratto:** I criteri di aggiudicazione del contratto saranno indicati nel capitolato d'appalto allegato all'invito a presentare offerta.

15. **Altre indicazioni:** Senza oggetto.

16. **Data di pubblicazione dell'avviso di preinformazione nella GUCE:** Non pubblicato.

17. **Data di spedizione del bando:** 1. 4. 1996.

18. **Data di ricezione del bando da parte dell'UPUCE:** 2. 4. 1996.

19. Il contratto non rientra nell'accordo sugli appalti pubblici dell'OMC.

Studio comparato sui piani per la gestione di rifiuti tossici

Procedura aperta

(96/C 107/08)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Ambiente, sicurezza nucleare e protezione civile (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Procedura di aggiudicazione:** Procedura aperta (riferimento XI.E.3/96/0036).

3. **Oggetto del contratto:** La Commissione intende aggiudicare un contratto di studio relativo a:

Valutazione comparata di piani per la gestione di rifiuti tossici, stabiliti dalle autorità competenti negli Stati membri.

In particolare:

- identificazione di piani rilevanti per la gestione dei rifiuti tossici;

— riassunto dello stato e del contenuto dei piani di gestione di rifiuti tossici da parte di ciascuno Stato membro e stabilire una valutazione comparata di tale informazione;

— valutazione comparata più dettagliata di piani selezionati.

4. **Durata del contratto:** Lo studio deve essere completato entro 6 mesi dalla data della firma del contratto.

5. **Richiesta del capitolato d'appalto:**

a) Il capitolato d'appalto può essere ottenuto presso la Commissione europea, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, all'attenzione del sig. Sinnott, DG XI.A.2, bilancio, finanze e contratti, a mezzo lettera o fax, numero del fax (322) 299 44 49.

b) termine ultimo per la richiesta del capitolato: 37 giorni di calendario a partire dalla data di pubblicazione del bando di gara nel «Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee».

c) I documenti verranno inviati gratuitamente.

6. **Presentazione delle offerte:**

a) Indirizzo: Commissione europea, Direzione generale - Ambiente, sicurezza nucleare e protezione civile (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, all'attenzione del sig. B. Sinnott, DG XI.A.2, bilancio, finanze e contratti (indirizzo interno TRMF 04/87).

b) Lingue: l'offerta deve essere presentata in tre copie redatta in una delle lingue ufficiali dell'Unione europea.

c) Termine ultimo di presentazione delle offerte: 52 giorni di calendario a partire dalla pubblicazione del presente bando di gara nel «Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee».

7. **Persone autorizzate a presenziare all'apertura delle offerte:**

a) Un rappresentante per ogni concorrente può presenziare all'apertura delle offerte (prove sull'identità devono essere fornite).

b) Luogo, data e ora dell'apertura delle offerte: l'apertura delle offerte avrà luogo al Boulevard du Triomphe 174, B-1050 Bruxelles, il 21. 6. 1996 (10.00).

8. **Prezzo e condizioni di pagamento:**

a) I prezzi devono essere espressi in ecu e saranno fissi; spese stimate di viaggio e di soggiorno devono essere indicate a parte.

b) Le condizioni di pagamento figurano nel capitolato d'appalto e corrispondono a quelle in vigore per i contratti di studio della Commissione.

9. **Criteri di selezione:**

— I concorrenti possono essere delle persone fisiche e giuridiche (devono essere indicati i numeri d'iscrizione ai registri ufficiali).

— Prove relative all'esperienza nella pianificazione della gestione di rifiuti tossici in merito alla prevenzione, alla raccolta e smaltimento di rifiuti tossici (sulla base dei riferimenti degli ultimi tre anni).

— I concorrenti devono dimostrare il possesso delle risorse umane e tecniche per il completamento dello studio. In particolare, devono spiegare come intendono lavorare con i piani che sono redatti in varie lingue (per esempio qualifiche linguistiche del personale, costi delle traduzioni).

— Curricula vitae dettagliati dei componenti il gruppo, fornendo le adeguate qualifiche necessarie.

— Le prove sulla situazione finanziaria del concorrente devono essere fornite mediante (estratti) certificati finanziari relativi agli ultimi tre anni.

10. **Criteri di aggiudicazione:**

— L'offerta deve essere conforme all'appendice tecnica del capitolato d'appalto.

— Valutazione delle capacità tecniche e degli aspetti innovativi delle offerte.

— Il prezzo dell'offerta.

11. Il contratto rientra nell'accordo GATT

12. **Data d'invio del bando:** 2. 4. 1996.

13. **Data di ricezione da parte dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee:** 2. 4. 1996.